

**Dodatok č. 1**  
**k PROJEKTOVEJ ZMLUVE č. 21/2021/7.7**

na realizáciu projektu v rámci programu  
„Zmierňovanie a prispôsobovanie sa zmene klímy“ (SK-Klíma)  
spolufinancovaného  
z Nórskeho finančného mechanizmu 2014 – 2021 a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky

(ďalej aj ako „Dodatok“)

## Článok 1. ZMLUVNÉ STRANY

### 1.1. Správca programu

Názov: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky  
Sídlo: Námestie Ľudovíta Štúra 1, 81235 Bratislava  
Právna forma: rozpočtová organizácia  
IČO: 42 181 810  
DIČ: 2023106679  
Banka: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK24 8180 0000 0070 0058 2284  
SK39 8180 0000 0070 0058 2305  
konajúci: Mgr. Milan Chrenko, MSc., minister

(ďalej aj ako „**Správca programu**“)

a

### 1.2. Prijímateľ:

Názov: Mesto Snina  
Sídlo: Strojárska 2060/95, 069 01 Snina  
Právna forma: Mesto  
IČO: 00 323 560  
DIČ: 2020794666  
Banka: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
Projektový účet: SK87 0900 0000 0051 7548 1646  
Štatutárny orgán: Peter Vološin, primátor

(ďalej aj ako „**Prijímateľ**“)

(spoločne na účely tohto Dodatku aj ako „**zmluvné strany**“)

## Článok 2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1. **Zmluvné strany** uzatvárajú tento **Dodatok č. 1 k Projektovej zmluve č. 21/2021/7.7** zo dňa 26.02.2021 (ďalej len „**Dodatok**“, vo vzťahu k Projektovej zmluve č. 21/2021/7.7 ďalej len „**Zmluva**“) podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 2.2. Tento **Dodatok** sa uzatvára v nadväznosti na schválenú žiadosť o zmenu projektu č. 7 a v nadväznosti na uzavretý **Dodatok č.1** k partnerskej dohode s Partnerom 1 a s Partnerom 2 v súlade s bodom 16.1 Projektovej Zmluvy a s článkom 9. Všeobecných zmluvných podmienok (Príloha č.2 k Projektovej zmluve)

## Článok 3. PREDMET DODATKU

3.1. **Zmluvné strany** sa dohodli na zmene **Zmluve** nasledovne:

3.1.1. Článok 1.2.1 Prílohy 1 k **Zmluve** sa nahrádza nasledovným znením: „1.2.1 Meno a priezvisko: Ing. Jana Džomeková“.

3.1.2. Článok 1.2.2 Prílohy 1 k **Zmluve** sa dopĺňa nasledovným znením: [jana.dzomekova@snina.sk](mailto:jana.dzomekova@snina.sk).

3.1.3. Tabuľka v článku 1.4 Prílohy 1 k **Zmluve** sa nahrádza nasledovným znením:

Bod	Obchodné meno Partnera	IČO alebo ekvivalent	Partnerská dohoda uzavretá dňa	Dodatok č. 1, uzavretý dňa
1.4.1	Norsk institutt for bioøkonomi (ďalej len ako „Partner1“)	988983837	17.12.2020	29.03.2022
1.4.2	Rímskokatolícka farnosť Svätého Kríža, Snina (ďalej len ako „Partner2“)	31 977 642	16.12.2020	bude doplnené

3.1.4. Článok 2.3 Prílohy 1 k **Zmluve** sa nahrádza nasledovným znením:

„**2.3 Rozdelenie Celkových oprávnených výdavkov**

2.3.1 **Celkové oprávnené výdavky Prijímateľa** nepresiahnu 1 223 580 EUR.

2.3.2 **Celkové oprávnené výdavky Partnera1** nepresiahnu 0 EUR.

2.3.3 **Celkové oprávnené výdavky Partnera2** nepresiahnu 535 000 EUR.“

3.1.5. Článok 2.4 Prílohy 1 k **Zmluve** sa nahrádza nasledovným znením:

„**2.4 Rozdelenie Projektového grantu**

2.4.1 **Projektový grant Prijímateľa** nepresiahne 880 950 EUR.

2.4.2 **Projektový grant Partnera1** nepresiahne 0 EUR.

2.4.3 **Projektový grant Partnera2** nepresiahne 508 250 EUR.“

3.1.6. Článok 2.5 Prílohy 1 k **Zmluve** sa nahrádza nasledovným znením:

„**2.5 Rozdelenie Spolufinancovania**

2.5.1 **Prijímateľ** je povinný spolufinancovať **Projekt** v peňažnej forme vo výške 342 630 EUR.

2.5.2 **Partner1** je povinný spolufinancovať **Projekt** v peňažnej forme vo výške 0 EUR.

2.5.3 **Partner2** je povinný spolufinancovať **Projekt** v peňažnej forme vo výške 26 750 EUR.“

3.1.7. Článok 2.6, Tabuľka č. 1 – Rozdelenie Priamych výdavkov (v EUR) Prílohy 1 k **Zmluve** sa nahrádza nasledovným znením:

**Tabuľka č. 1 – Rozdelenie Priamych výdavkov (v EUR)**

Aktivita/Subjekt	Prijímateľ	Partner1	Partner2	Spolu
<b>Riadenie projektu</b>	<b>36 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>36 000</b>
Vytvorenie akčného plánu	68 000	0	0	68 000
Výsadba stromových alejí	30 882	0	0	30 882

Elektromobilita	99 200	0	0	99 200
Rekonštrukcia budov a verejných priestorov v súlade s prírodou	606 600	0	535 000	1 141 600
Energeticky úsporné a smart riešenia v Snine	359 048	0	0	359 048
Publicita a podporné aktivity	23 850	0	0	23 850
<b>Spolu</b>	<b>1 223 580</b>	<b>0</b>	<b>535 000</b>	<b>1 758 580</b>

3.1.8. Článok 3.1, Tabuľka č. 2 Prílohy 1 k Zmluve sa nahrádza nasledovným znením:

**Tabuľka č. 2**

Bod	Názov indikátora	Typ indikátora	Cieľová hodnota
a)	Odhadované ročné zníženie emisií CO <sub>2</sub> podporených subjektov (v tonách)	záväzný	1 824
b)	Podiel obyvateľstva Slovenska, ťažiaci zo života v mestách so zvýšenou odolnosťou voči zmene klímy a schopnosťou reagovať na ňu (v percentách)	hlásený	0,7
c)	Počet dokončených akčných plánov	záväzný	1
d)	Počet zrealizovaných opatrení na zmiernenie a prispôsobovanie sa zmene klímy	záväzný	20

3.1.9. Článok 3.3, Tabuľka č. 4 Prílohy 1 k Zmluve sa nahrádza nasledovným znením:

**Tabuľka č. 4**

Bod	Názov indikátora	Cieľová hodnota
a)	Počet informačných aktivít	3
b)	Počet účastníkov informačných aktivít	300
c)	Počet návštevníkov webového sídla	3 000
d)	Počet prezentácií projektu na podujatiach	5
e)	Počet propagačných materiálov vytvorených v rámci projektu	4
f)	Počet mediálnych výstupov	30

3.1.10. Článok 5.4.1 Prílohy 1 k Zmluve sa nahrádza nasledovným znením:

„5.4.1 Záverečná platba bude vyplatená po predložení právoplatného kolaudačného rozhodnutia na všetky stavebné objekty, ktoré boli predmetom projektu, ak relevantné a uznesenia zastupiteľstva o schválení aktualizovaného akčného plánu so zapracovanou schválenou zmenou projektu č.7.“

3.1.11. Článok 7, Tabuľka č. 8 – Rozpočet projektu (v EUR) Prílohy 1 k **Zmluve** sa nahrádza nasledovným znením:

**„Tabuľka č. 8 – Rozpočet projektu (v EUR)**

Číslo rozpočtovej položky	Rozpočtová položka	Jednotka	Množstvo	Náklady na jednotku	Celková suma	Aktivita	Realizuje
2	Expert 2	mesiac	24	500	12 000	Aktivita 1	Prijímateľ
3	Expert 3	mesiac	24	500	12 000	Aktivita 1	Prijímateľ
4	Expert 4	mesiac	24	500	12 000	Aktivita 1	Prijímateľ
5	Expert 5	mesiac	24	500	12 000	Aktivita 1	Prijímateľ
6	Výmena skúseností, monitoring aktivít, konzultácie s nórskeym partnerom	súbor	1	10 000	10 000	Aktivita 1	Prijímateľ
7	Analýzy, klimatické mapy, externé monitoriny	súbor	1	10 000	10 000	Aktivita 1	Prijímateľ
12	Materiál pre dobrovoľnú výsadbu dvoch stromových alejí	súbor	1	13 182	13 182	Aktivita 2	Prijímateľ
15	Projektová dokumentácia – rekonštrukcia verejných budov v súlade s prírodou	súbor	1	27 600	27 600	Aktivita 4	Prijímateľ
16	Zelená extenzívna strecha, zateplenie MŠ Dukelských hrdinov	súbor	1	360 000	360 000	Aktivita 4	Prijímateľ
17	Zelená extenzívna strecha, zateplenie MŠ Perečínska	súbor	1	210 000	210 000	Aktivita 4	Prijímateľ
18	Zateplenie MŠ 1.mája	súbor	1	535 000	535 000	Aktivita 4	Partner 2
21	Dažďová záhrada MŠ Palárikova	súbor	1	3 000	3 000	Aktivita 4	Prijímateľ

22	Dažďová záhrada MŠ Kukučínova	súbor	1	2 000	2 000	Aktivita 4	Prijímateľ
23	Dažďová záhrada MŠ Budovateľská	súbor	1	2 000	2 000	Aktivita 4	Prijímateľ
24	Dažďová záhrada ČS Armády	súbor	1	2 000	2 000	Aktivita 4	Prijímateľ
35	Rekonštrukcia verejného osvetlenia	súbor	1	353 748	353 748	Aktivita 5	Prijímateľ
36	Otváracia, priebežná a záverečná konferencia	kus	3	3 000	9 000	Aktivita 6	Prijímateľ
37	Webové sídlo projektu	súbor	1	1 050	1 050	Aktivita 6	Prijímateľ
39	Interaktívna moderná prezentácia výsledkov projektu	súbor	1	6 800	6 800	Aktivita 6	Prijímateľ
40	Projektový koordinátor	mesiac	24	300	7 200	Riadenie projektu	Prijímateľ
41	Projektový manažér	mesiac	24	300	7 200	Riadenie projektu	Prijímateľ
42	Projektový asistent	mesiac	24	300	7 200	Riadenie projektu	Prijímateľ
43	Finančný manažér	mesiac	24	300	7 200	Riadenie projektu	Prijímateľ
44	Manažér publicity	mesiac	24	300	7 200	Riadenie projektu	Prijímateľ
45	Materiál a výsadba stromovej aleje	súbor	1	17 700	17 700	Aktivita 2	Prijímateľ
46	Elektrické auto	kus	1	47 000	47 000	Aktivita 3	Prijímateľ
47	Elektrické auto	kus	1	47 000	47 000	Aktivita 3	Prijímateľ
48	Elektrické bicykle	kus	2	2 600	5 200	Aktivita 3	Prijímateľ
49	Výmena osvetlenia	súbor	1	5 300	5 300	Aktivita 5	Prijímateľ
50	Propagačný materiál	súbor	1	7 000	7 000	Aktivita 6	Prijímateľ

**Poznámka k tabuľke č. 8:**

Položky pôvodného rozpočtu číslo: 1, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 19, 20, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 38 sú vylúčené z rozpočtu projektu a taktiež aj z tabuľky č. 8.“

**Článok 4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 4.1. Tento **Dodatok** tvorí neoddeliteľnú súčasť **Zmluvy**.
- 4.2. Tento **Dodatok** je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis je určený pre **Prijímateľa**, štyri rovnopisy sú určené pre **Správcu programu**.
- 4.3. **Zmluvné strany** vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tomto **Dodatku** je slobodná a vážna, text **Dodatku** si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, **Dodatok** neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané týmto **Dodatkom zmluvné strany** vyjadrujú svojimi podpismi na tomto **Dodatku**.
- 4.4. Tento **Dodatok** nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 4.5. Tento **Dodatok** nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv

V Bratislave, dňa.....

V Snine, dňa.....

**Ministerstvo životného prostredia****Slovenskej republiky**

v zastúpení

Mgr. Milan Chrenko, MSc.

*minister***Mesto Snina**

v zastúpení

Peter Vološin

*primátor*